

# UMOWA O WSPÓŁPRACY

**Katedra Dziennikarstwa i Filologii  
Państwowy Uniwersytet w Sumach  
(Sumy, Ukraina)**

i

**Instytut Studiów nad Filozofią Słowiańska im. Św. Cyryla i Metodego  
(Warszawa, Polska)**

Obie układające się strony oświadczają zgodnie, że zawarły niniejszą Umowę, która ma na celu nawiązanie współpracy i prowadzenie działalności naukowo – badawczej w zakresie problematyki związanej z zainteresowaniami Stron.

## Przedmiot Umowy

1. Wymiana pracowników oraz doktorantów celem prowadzenia wykładów, uczestniczenia w konferencjach i seminariach naukowych, spotkaniach akademickich, itp.
2. Organizacja wspólnych konferencji i seminariów na uzgodnione tematy w dziedzinie nauki i edukacji, organizacja wizyt studyjnych oraz staży naukowych pracowników i współpracowników celem prowadzenia wspólnych badań naukowych.
3. Wymiana informacji naukowych i zapewnienie pracownikom możliwości publikowania artykułów, prac naukowych oraz wyników wspólnych badań w czasopismach naukowych obu układających się Stron.
4. Organizacja wspólnych projektów naukowych, także w ramach międzynarodowych grantów.
5. Współpraca w organizacji przedsięwzięć w zakresie badań naukowych i praktyki językowej.

## Termin i mechanizmy wdrażania Umowy

Dla poszczególnych obszarów współpracy strony podpiszą dodatkowe uzgodnienia, które będą określać terminy ich realizacji.

Umowa wchodzi w życie po zatwierdzeniu i podpisaniu przez obie strony.

**Olena S. Perełomowa – osoba odpowiedzialna,  
prof. zw. dr hab.**

**Olena H. Tkaczenko – Kierownik Katedry,  
prof. zw. dr hab.**

**Państwowy Uniwersytet w Sumach**

ul. R.-Korsakowa, 2, Sumy, 40007

Tel/Fax: (054) 23-30-225

(054) 23-30-024

E-mail: [kanc@sumdu.edu.ua](mailto:kanc@sumdu.edu.ua)

*[Signature]* O. S. PERELOMOWA

*[Signature]* Olena H. Tkaczenko

12.11.2012



**Wojciech S. Słomski**

**Dyrektor, prof. zw. dr hab.**

**Instytut Studiów nad Filozofią Słowiańska  
im. Św. Cyryla i Metodego w Warszawie**

ul. Kawęczyńska 36, p. F 306

03-772 Warszawa

Tel. +48 (22) 59 00 855

Fax. +48 (22) 818 00 52

E-mail: [instytut.filozofii@wsm.warszawa.pl](mailto:instytut.filozofii@wsm.warszawa.pl)

**W. SLOMSKI**

12.11.2012 r.

**DYREKTOR INSTYTUTU**

*[Signature]*  
Prof. zw. dr hab. Wojciech Słomski, Dr h.c. Multa